



FAQ

Máster oficial en Traducción Multimedia

Referencia 242

Nombre DocTranslator

Ayuda alumnado Ordóñez Naves, Enol

E-mail alumnado enolordnznaves@outlook.es

FAQ-1 [¿Cuál es la tasa de acierto de DocTranslator?](#)

Respuesta FAQ-1 Como ya se ha señalado, DocTranslator funciona gracias a la tecnología de Google Translate, por lo que si se quiere resolver esta duda, hay que investigar acerca del traductor de Google. Teniendo esto en cuenta, se puede decir que su tasa de acierto varía, dependiendo de los pares de lenguas que se utilicen. Según un estudio elaborado por la Agencia para la Investigación y la Calidad del Cuidado de la Salud (del Gobierno estadounidense), cuyo objetivo era dar un porcentaje a la calidad de las traducciones de Google en comparación con traducciones profesionales en estudios médicos (<https://www.abc.es/tecnologia/informatica-software/20131014/abci-google-traductor-limites-201310101548.html>), se arrojaron los siguientes resultados de traducciones cuya lengua origen era el inglés:
Un porcentaje de acierto global alrededor del 76% de las traducciones al español, del 74% al francés y del 70% al alemán. Al japonés, le correspondería una tasa de acierto del 70% y al chino, del 50%.

FAQ-2 [Si no dispongo de un procesador de textos que pertenezca a Office o una alternativa de software libre \(OpenOffice, por ejemplo\), ¿puedo utilizar DocTranslator?](#)

Respuesta FAQ-2 DocTranslator es una herramienta multiformato. No solo acepta los formatos característicos de Office y OpenOffice (además de PDF), sino que también acepta .txt. En Windows, con la aplicación predeterminada "Bloc de notas" y en Mac, con "Notas", se pueden crear documentos cuyos formatos serán aceptados en DocTranslator.
